



CERTIFIKAT

Certificate

br. No **P 608**

o pregledu tipa plinskog aparata

Proizvod: **PLINSKI ROŠTILJ ZA VANJSKU UPORABU S VULKANSKIM KAMENJEM**
Product:

Proizvođač/Trgovačka marka: **TEPRO GARTEN GmbH, Rödermark, Germany**
Manufacturer/Brand name:

Tip-ovi: **1) Champ Silverline 4820 "Florabest" (RP 38183)**
Type:

Podnositelj zahtjeva: **LIDL HRVATSKA d.o.o. k.d.**
Applicant: **Bani 75**
10010 ZAGREB-SLOBOŠTINA

Ovlaštena tvrtka: **Zavod za ispitivanje kvalitete d.o.o. Zagreb, Božidarevićeva 13**
Authorized company: **tel: 00385 1 235 4405, fax: 00385 1 235 4415**

Broj ovlaštenja: **Klasa: UP/I 383-02/97-02/104, Ur.broj: 558-04/4-97-2**
Licence No: **19.12.1997**

Tehnički i drugi podaci: (Specification:)	
1)	Kategorija i vrsta proizvoda: I3B/P A1
2)	Ukupno nazivno toplinsko opterećenje (kW): 5,5 (Hs)
3)	Priključni tlak (mbar): G30/G31 - 30 mbar
4)	Potrošnja UNP-a (g/h): 400
5)	Datum ispitivanja: travanj 2010.

Broj i datum izvješća o ispitivanju: **1337 / travanj 2010.**
Test report number and date:

ZAKLJUČAK (CONCLUSION)

Utvrđeno je da proizvod ZADOVOLJAVA zahtjevima slijedećih normi i propisa:

It is certified hereby that the product characteristics are in conformity to the requirements of the following regulations and standards.

- Pravilnik za plinske aparate (NN RH br. 135/2005)
- HRN EN 437:2004.;
- HRN EN 484:2000.;
- HRN EN 498:1998.;
- Izjava o sukladnosti od 19.11.2009. TEPRO GARTEN GmbH;
- Izveštaj o ispitivanju br. 06/154/1605852 od 22.06.2006. (EBI);
- EU certifikat: CE 0085AP0464 (DVGW, 05.01.2010.).

Valjanost do: **16.04.2015**
Valid until:

Datum: **16.04.2010**
Date:



Ovlaštena osoba
Signature of authorized person

Zoran Zaninović, dipl.ing.

Ovaj dokument vrijedi samo za proizvod i/ili robu koji su istovjetni s ispitanim uzorkom.



tepro

World of Garden & Living

Konformitätserklärung

Ausgabe 11 / 2009

Das Unternehmen **TEPRO** Garten GmbH D - 63322 Rödermark bescheinigt hiermit, dass das Gasgrillgerät:

Lavastein-Gasgrill:

Model Champ Silverline (RP38183)

Tepro Art.Nr.: 4820

Hers.Art.Nr.: 4820

mit, je nach Bestimmungsland, länderspezifischen Anschlüssen, Schläuchen und Druckreglern geliefert wird.

TEPRO
Garten GmbH

Michael Schmidt, Geschäftsführer
Rödermark, 19.11.2009

Anschrift

tepro Garten GmbH
Carl-Zeiss-Straße 8/4
63322 Rödermark
GERMANY

Kontakt

eMail: info@tepro-gmbh.de
fon: +49(0)6074-8931-0
fax: +49(0)6074-8931-11

Bankverbindungen

KBC Bank Deutschland
Kto. 601 346 - BLZ 290 201 00
IBAN DE49 2902 0100 0000 6013 46
SWIFT/BIC BANVDE33

CITIBANK Frankfurt

Kto. 214 545 004 - BLZ 502 109 00
IBAN DE94 5021 0900 0214 5450 04
SWIFT/BIC CITID333

Verantwortliche Person

Michael Schmidt
Ofenbach HRB 42037
US-ID-Nr. DE 246026147



tepro

World of Garden & Living

Konformitätserklärung

Ausgabe 02 / 2010

Das Unternehmen **TEPRO** Garten GmbH bescheinigt hiermit, dass das in dieser Konformitätserklärung genannte Produkt einer CE-Baumusterprüfung unterzogen wurde und die grundsätzlichen Anforderungen der

**Gasgeräte-richtlinie 2009/142/EC, der
DIN EN 498 und DIN EN 484 Dez.1998 -
soweit anwendbar -**

in der gültigen Fassung erfüllt. Grundlage der EG-Baumusterprüfung sind die für das Produkt geltenden europäischen Normen.

Lavastein-Gasgrill:

Model Champ Silverline (RP38183)

Tepro Art.Nr.: 4820

Hers.Art.Nr.: 4820

TEPRO
Garten GmbH

Michael Schmidt, Geschäftsführer
Rödermark, 19.11.2009



tepro

World of Garden & Living

Konformitätserklärung

Ausgabe 11 / 2009

Das Unternehmen **TEPRO** Technische Produkte Vertriebs GmbH
D - 63322 Rödermark bescheinigt hiermit, das alle Teile an den
unten aufgeführten Geräten lebensmittelecht und gesundheits-
unschädlich sind.

Lavastein-Gasgrill:

Model Champ Silverline (RP38183)

Tepro Art.Nr.: 4820

Hers.Art.Nr.: 4820

TEPRO
Garten GmbH

Michael Schmidt, Geschäftsführer
Rödermark, 19.11.2009



tepro

World of Garden & Living

Konformitätserklärung

Ausgabe 11 / 2009

Das Unternehmen **TEPRO** Garten GmbH, D - 63322 Rödermark bescheinigt hiermit, dass die Teile an den in der TÜV Süd Prüfung befindlichen Geräten in der Serienproduktion aus den gleichen beschriebenen Materialien gefertigt werden.

Lavastein-Gasgrill:

Model Champ Silverline (RP38183)

Tepro Art.Nr. 4820

Hers. Art.Nr. 4820

Grillwanne und Grilldeckel: Stahlblech 0,8 mm hitzefest schwarz lackiert

Glasfenster = hitzefestes Glas

Deckelgriff = Bakelit

Drehregler, Abdeckkappen und Räder = Plastik

Grillrost = verchromter Stahl

Beine und Bodenplatte = Stahl pulverbeschichtet

Holzablagebrettchen = Plantagenhartholz lackiert

TEPRO
Garten GmbH

Michael Schmidt, Geschäftsführer
Rödermark, 19.11.2009



tepro

World of Garden & Living

Konformitätserklärung

Ausgabe 11 / 2009

Das Unternehmen **TEPRO** Garten GmbH, D - 63322 Rödermark bescheinigt hiermit, dass alle Anleitungen und Beschriftungen des unten aufgeführten Gerätes in die Landessprache des jeweiligen Bestimmungsland übersetzt werden.

Lavasteingasgrill:

Model Champ Silverline (RP38183)

Tepro Art.Nr.: 4820
Herst.Art.Nr.: 4820

TEPRO
Garten GmbH

Michael Schmidt, Geschäftsführer
Rödermark, 19.11.2009